



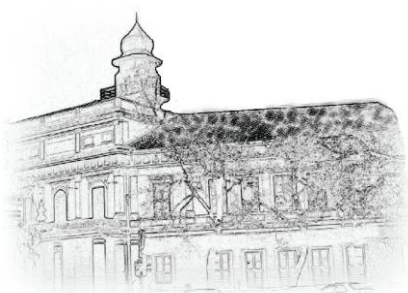
# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

# ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLVIII  
XLVIII. ÉVFOLYAM

02.02.2015.  
2015.02.02.

БРОЈ 5.  
5. SZÁM



## 11./ КОНКУРС

ЗА ДОДЕЉИВАЊЕ ПОМОЋИ МАТЕРИЈАЛНО УГРОЖЕНИМ УЧЕНИЦИМА И СТУДЕНТИМА СА  
ТЕРИТОРИЈЕ ОПШТИНЕ АДА

### PÁLYÁZAT

AZ ADA KÖZSÉGBELI ANYAGILAG HÁTRÁNYOS HELYZETŰ TANULÓKNAK ÉS EGYETEMISTÁKNAK  
NYÚJTOTT SEGÉLY ODAÍTÉLÉSÉRE.....3

## 12./ РЕШЕЊЕ

О ОБРАЗОВАЊУ РАДНЕ ГРУПЕ ЗА УТВРЂИВАЊЕ СТАЊА И ПЕРСПЕКТИВЕ ВАТРОГАСНИХ  
СНАГА И СРЕДСТАВА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА

### HATÁROZAT

MUNKACSOPORT MEGALKÍTÁSÁRÓL A TŰZOLTÓERŐK ÉS ESZKÖZÖK ÁLLAPOTÁNAK ÉS  
TÁVLATÁNAK MEGÁLLAPÍTÁSÁRA ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN.....5

## 13./ РЕШЕЊЕ

О РАЗРЕШЕЊУ ПОМОЋНИКА ПРЕДСЕДНИКА ОПШТИНЕ АДА

### HATÁROZAT

ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE TANÁCSADÓJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL.....6

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 5/2015

Деловодни број: 034-5/2015-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роберт Ваштаг.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 5/2015 szám

Iktatószám: 034-5/2015-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: skupstinskaslužba @ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Vastag Róbert.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

11.

На основу члана 3. став 2. Правила о критеријумима, условима и начину додељивања помоћи материјално угроженим ученицима и студентима са територије општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2010 и 35/2012),

Комисија за спровођење конкурса, дана 02.02.2015. године расписује

**КОНКУРС  
ЗА ДОДЕЉИВАЊЕ ПОМОЋИ МАТЕРИЈАЛНО  
УГРОЖЕНИМ УЧЕНИЦИМА И СТУДЕНТИМА СА  
ТЕРИТОРИЈЕ ОПШТИНЕ АДА**

I

Конкурсом се додељује помоћ у школској  
**2014/2015** години.

II

**1. Помоћ се додељује ученицима средњих школа**

Право учешћа има ученик који испуњава следеће услове:

- Да је редован ученик средње школе;
- Да има пребивалиште на територији општине Ада;
- Да је постигао просечну оцену **најмање 2,00** у претходно завршеним разредима средње школе.

**2. Помоћ се додељује студентима**

Право учешћа има студент који испуњава следеће услове:

- Да је редован студент неког факултета у Републици Србији,
- Да има пребивалиште на територији општине Ада;
- Да има просечну оцену студија **најмање 6,00**.

**Кандидати треба да предају следеће документе:**

- Кратку породичну биографију;
- Фотокопију личне карте или уверење о пребивалишту из ОУП Ада;
- Фотокопију сведочанства о претходно завршеним разредима;
- Потврду факултета, са подацима о просечној оцени током свих година студија;
- Уверење о школовању за остале ученике у породици;
- Уверење о имовном стању породице;
- Потврду родитеља односно старатеља о нето примањима у задња три месеца;
- Потврду да је корисник дома односно изјаву родитеља да станује као подстанар.

Az Ada községbeli anyagilag hátrányos helyzetű tanulóknak és egyetemistáknak nyújtott segély odaítélésének mércéit, feltételeit és módját előíró szabályok (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2010 és 35/2012 számok) 3. szakaszának 2. bekezdése alapján,

A Pályázatot Lefolytató Bizottság 2015.02.02-án kiírja a

**PÁLYÁZATOT  
AZ ADA KÖZSÉGBELI ANYAGILAG HÁTRÁNYOS  
HELYZETŰ TANULÓKNAK ÉS EGYETEMISTÁKNAK  
NYÚJTOTT SEGÉLY ODAÍTÉLÉSÉRE**

I.

A pályázat révén a segélyt **2014/2015** iskolaévben ítélik oda.

II.

**1. A segélyt középiskolai tanulóknak ítélik oda**

Részvételre jogosult az a tanuló, aki eleget tesz a következő feltételeknek:

- A középiskola rendes tanulója;
- Ada község területén van lakhelye;
- A középiskola előző tanéveiben elért tanulmányi átlaga **legalább 2,00**.

**2. A segélyt egyetemistáknak ítélik oda**

Részvételre jogosult az az egyetemista, aki eleget tesz a következő feltételeknek:

- A Szerb Köztársaság valamely egyetemének rendes hallgatója;
- Ada község területén van lakhelye;
- Az egyetemi éveinek tanulmányi átlaga **legalább 6,00**.

**A pályázatra jelentkezőknek a következő okiratokat kell átadniuk:**

- Rövid család rajzot;
- A személyigazolvány fénymásolatát vagy az Adai Belügyosztály bizonylatát a pályázó lakcíméről;
- Az előzőleg befejezett osztályok bizonyítványának fénymásolatát;
- Az egyetem bizonylatát, melynek tartalmaznia kell az egyetemista évfolyamai során elért átlageredményének adatait is;
- Bizonylatot a többi tanuló családtag iskolázásáról,
- Vagyonjogi bizonylatot minden családtag részére,
- Igazolást a szülők, illetve gyám előző három hónapban megvalósított nettó jövedelméről,
- Igazolást, hogy az otthon használója, illetve a szülő nyilatkozatát hogy albérletben lakik.



12.

На основу члана 21. Закона о заштити од пожара ("Сл. Гласник РС", бр. 111/09), као и на основу члана 57. тачка 11) Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 – пречишћени текст),  
Председник општине Ада, доноси

РЕШЕЊЕ

О ОБРАЗОВАЊУ РАДНЕ ГРУПЕ ЗА УТВРЂИВАЊЕ СТАЊА И ПЕРСПЕКТИВЕ ВАТРОГАСНИХ СНАГА И СРЕДСТАВА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА

I

Образује се Радна група за утврђивање стања и перспективе ватрогасних снага и средстава на територији општине Ада, са стањем на дан 31.12.2014. године, у саставу:

1. Бакош Золтан – руководиоца Радне групе,
2. Кеки Ласло, командир Ватрогасно-спасилачког одељења МУП у Ади - члан,
3. Ханак Ласло, председник ДВД Ада - члан,
4. Касаш Чаба, председник ДВД Мол - члан
5. Нађ Мађаш, председник ДВД Утрине - члан,
6. Микуш Ервин, председник ОВС Ада – члан.

II

Задатак Радне групе је да за Општинско веће општине Ада припреми следеће прегледе (појединачно и збирно):

1. Преглед кадрова - преглед лица способних за гашење пожара и спасавање, са личним и контакт подацима, подацима о здравственој способности, подацима о оспособљености за гашење пожара; подацима о учешћу у интервенцијама, и др.
2. Преглед објеката – општи и катастарски подаци, власништво, стање објекта и др.
3. Преглед возила – подаци из регистрационе листе, стање возила и др.
4. Преглед опреме за гашење пожара која се налази у/на возилу; преглед остале крупније опреме за гашење и спасавање; преглед личне опреме; преглед осталог инвентара и др.
5. Преглед финансијских показатеља у 2013. и 2014. години – групе, извори и износи прихода и расхода.

III

На бази приказаних података, уз прегледе из тачке II., Радна група треба да припреми и (појединачне и збирне) ПРЕДЛОГЕ перспективе – предлоге за побољшање стања у погледу кадрова, објеката, возила опреме и финансирања ватрогасних снага и средстава.

Уз документа из тачке II. - III., ДВД ће приложити и записник о усвајању истих на седницама председништва друштва.

А тувзвдеиелмрл шзлр тврвнй (SZK Hivatalos Közlönye, 111/09. szám) 21. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakaszának 11) pontja alapján,

Ada község polgármestere meghozza a

HATÁROZATOT

MUNKACSOPORT MEGALKÍTÁSÁRÓL A TŰZOLTÓERŐK ÉS ESZKÖZÖK ÁLLAPOTÁNAK ÉS TÁVLATÁNAK MEGÁLLAPÍTÁSÁRA ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN

I.

Megalakul a Munkacsoport a Tűzoltóerők és Eszközök Állapotának és Távlatának Megállapítására Ada Község Területén, 2014. 12. 31-ei állásponttal, az alábbi összetételben:

1. Bakos Zoltán – a munkacsoport vezetője,
2. Kéki László, a BM adai tűzoltó-mentő osztályának parancsnoka- tag,
3. Hanák László, ÖTE Ada elnöke - tag,
4. Kaszás Csaba, ÖTE Mohol elnöke - tag
5. Nagy Mátyás, ÖTE Törökfalu elnöke - tag,
6. Mikus Ervin, KTSZ Ada elnöke – tag.

II.

A munkacsoport feladata, hogy Ada Község Községi Tanácsának előkészítse a következő áttekintéseket (külön és egyesítve):

1. Káder áttekintés – tűzoltásra és mentésre képes személyek áttekintése, a személyi és a kapcsolattartási adatokkal, adatokkal az egészségügyi alkalmatosságról, adatokkal a tűzoltó képesítésről; adatokkal a beavatkozásokban való részvételről, és egyebek.
2. Épület áttekintés – általános és kataszteri adatok, tulajdon, épületállapot és egyebek.
3. Jármű áttekintés – adatok a forgalmi engedélyből, járműállapot és egyebek.
4. Tűzoltó felszerelés áttekintés, amely a járművön/ben található; az egyéb nagyobb méretű tűzoltó, mentő felszerelés áttekintés; személyi felszerelés áttekintés; egyéb leltár áttekintés és egyebek.
5. A 2013. és 2014. évi pénzügyi mutatók áttekintése – jövedelem és költség csoportok, források és összegek.

III.

A kimutatott adatok alapján, a II. pont szerinti áttekintésekhez, a munkacsoportnak elő kell készítenie a távlati JAVASLATOKAT (külön-külön és egyesítve) is – javaslatokat az állapot javítására káder, épület, járműfelszerelés és a tűzoltóerők és eszközök pénzelésének szempontjából.

A II. és a III. pont szerinti dokumentumokhoz az ÖTE-k mellékelik a jegyzőkönyveket is azok elfogadásáról az egyesületek elnökségének ülésén.

<p style="text-align: center;">IV</p> <p>О реализацији овог решења стараће се служба одбране и заштите Општинске управе општине Ада. Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА Број: 020-3-6/2015-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА, Ада, 29. јануара 2015. године Золтан Билицки с.р.</p>	<p style="text-align: center;">IV.</p> <p>E határozat érvényesítéséről az Adai Községi Közigazgatási Hivatal védelmi szolgálata gondoskodik. A határozat megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE Szám: 020-3-6/2015-02 Bilicki Zoltán s.k. Ada, 2015. január 29. ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE</p>
--	---

13.

<p>На основу члана 58. ст. 3. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007 и 83/2014 – др. закон), члана 57. ст. 1. тач. 8. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 – пречишћени текст), као и на основу члана 19. ст. 3. Одлуке о општинској управи општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 36/2012),</p> <p style="text-align: center;">Председник општине Ада доноси</p> <p style="text-align: center;"><b>Р Е Ш Е Њ Е</b> <b>О РАЗРЕШЕЊУ ПОМОЋНИКА ПРЕДСЕДНИКА</b> <b>ОПШТИНЕ АДА</b></p> <p style="text-align: center;">I.</p> <p><b>СТАНЧУЛОВ ТАМАРА</b> дипл. правник из Аде, <b>разрешава се</b> дужности помоћника Председника општине Ада за правна питања и функционисање система локалне самоуправе закључно са даном 03. 02. 2015. године.</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА Број: 020-3-7/2015-02 ПРЕДСЕДНИК, Ада, 30. 01. 2015. године Билицки Золтан с.р.</p>	<p>A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014 – m. törv. számok) 58. szakaszának 3. bekezdése, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint az Adai Községi Közigazgatási Hivatalról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 36/2012. szám) 19. szakaszának 3. bekezdése alapján,</p> <p style="text-align: center;">Ada község polgármestere meghozza a</p> <p style="text-align: center;"><b>HATÁROZATOT</b> <b>ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE</b> <b>TANÁCSADÓJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL</b></p> <p style="text-align: center;">I.</p> <p>Ada község polgármestere 2015. 02. 03-ától kezdődően <b>felmenti</b>, <b>STANČULOV Tamara</b>, okleveles jogász, adai lakost, az Ada község polgármesterének a jogi kérdésekkel és a helyi önkormányzat rendszerének működésével megbízott tanácsadója tisztsége végzése alól.</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>E határozat megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE Szám: 020-3-7/2015-02 Bilicki Zoltán s.k. Ada, 2015.01.30. POLGÁRMESTER</p>
---	--

На основу члана 58. ст. 3. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 76. ст. 1. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 – пречишћен текст), као и на основу члана 19. ст. 3. Одлуке о општинској управи општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 36/2012),

Председник општине Ада доноси

**Р Е Ш Е Њ Е**  
**О РАЗРЕШЕЊУ ПОМОЋНИКА ПРЕДСЕДНИКА**  
**ОПШТИНЕ АДА**

**I.**

**КОШ АТИЛА**- дипл. правник из Аде, **разрешава се** дужности помоћника Председника општине Ада за пољопривреду, закључно са даном 03. 02. 2015. године.

**II.**

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА  
Број: 020-3-8/2015-02  
Ада, 30. јануара 2015. године

ПРЕДСЕДНИК,  
Билички Золтан с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014 – m. törv. számok) 58. szakaszának 3. bekezdése, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 76. szakaszának 1. bekezdése, valamint az Adai Községi Közigazgatási Hivatalról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 36/2012. szám) 19. szakaszának 3. bekezdése alapján, Ada község polgármestere meghozza a

**HATÁROZATOT**  
**ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE**  
**TANÁCSADÓJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL**

**I.**

Ada község polgármestere 2015. 02. 03-ától kezdődően **felmenti, KÓS ATTILA**, okleveles jogász, adai lakost, az Ada község polgármesterének a mezőgazdasági kérdésekkel megbízott tanácsadója tisztsége végzése alól.

**II.**

E határozat megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE  
Szám: 020-3-8/2015-02  
Ada, 2015. januar 30.

Bilicki Zoltán s.k.  
POLGÁRMESTER